

# 2010-11 AYUSA 高中交換學生遴選 暨獎學金資格甄選

## 專案簡介



二次大戰後，美國國會有鑒歐洲重建，希望國際學生到美國公立高中學習體驗優質生活，增進相互瞭解與溝通，將美國的教育優點與社區觀念的價值帶給國際學生，國會特別立法通過，提供交換學生方案。AYUSA 為由美國聯邦政府監督之**非營利交換學生機構**，甄選國際優秀學生持 J-1 交換學者簽證，赴美就讀公立高中一年。甄選上之交換學生，均安排自願親善家庭接待，學生肩負重任，被視為文化小大使，有極高的榮譽。在美國，有**近 78 家交換學生機構**受美國聯邦教育基準局 Council on Standards for International Educational Travel (CSJET) 的審核，AYUSA 美國高中交換學生機構自 1980 年連續獲 CSJET 全項最佳評量之推薦表揚。鑑於國際化對青少年成長的重要性，AYUSA 各國辦事處間於 2008 年開始互相交換的計畫。台北辦事處於 2010-11 學年度提供九個國家的交換機會。

**專案目標** AYUSA 國際愛優生文化教育交流協會 為增加優秀學生體驗全球文化與開拓國際視野之機會，將於 2009 年 10 月至 2010 年 2 月公開甄試現屆國三、高中、高職及專科之優秀學生，參與 2010-11 AYUSA 高中交換學生；AYUSA 並提供獎學金予於交換年度表現優秀之學生。

**主辦單位** AYUSA 國際愛優生文化教育交流協會

**指導單位** 各縣市政府暨教育局

**遴選名額** 美國 43 名、德國 10 名、日本 5 名、荷蘭 5 名、瑞典 3 名  
西班牙、法國、奧地利、英國(名額將於日後公佈)

## 獎學金名額

文化大使獎(AYUSA Best Ambassador Award of 2010) 5 名 各得 US\$3,000 / US\$2,000 / US\$1,000 / US\$1,000 / US\$1,000

## 甄選資格

- 持有中華民國護照者。
- 西元 1992 年 2 月 1 日至 1995 年 8 月 1 日間出生之現屆國三至高二學生。
- SLEP 能力測驗 47 分以上，學校各科成績需在 C 或 60 分以上，英文及國文科需在 B 或 70 分以上。
- 申請西班牙、法國、日本的同學，需有西班牙語/法語/日語基本的口語對話能力(SLEP 成績至少 40 分以上)；申請其餘歐洲國家同學 SLEP 成績需 50 分以上 或 該國語言基本的口語對話能力

**甄選所需文件：2010 年 3 月 12 日前 繳交齊全以下項目：**

- AYUSA 報名表格
- 國三同學報名時繳交國小六年級至國二英文版成績單 3 份，中文版 1 份，學期結束後繳交國中完整英文版成績單 5 份(各科成績需在 C 或 60 分以上，英文及國文科需在 B 或 70 分以上)
- 高中同學報名時繳交國中完整英文版成績單 5 份，中文版 1 份，高一至該學期之英文版成績單 3 份，學期結束後繳交完整英文版成績單 5 份(各科成績需在 C 或 60 分以上)
- 2 吋**露齒微笑**白色背景大頭照 15 張
- 有效護照影本 1 份(2012 年 1 月後到期之護照)
- 英文版出生證明影本 1 份(或戶籍謄本英文版影本)
- 於繳交報名表格時支付訂金 US\$1,000(美、日)；EUROS\$1,000(歐洲國家)
- 完成報名時支付第一期款：(尾款於 4 月 30 日前繳交)  
美國：第一期款 US\$5,000 (全年費用 US\$12,000)  
日本：第一期款 US\$6,000 (全年費用為 US\$13,500)  
德國、荷蘭：第一期款 EURO 5,000 (全年費用 EURO 11,000)  
西班牙、法國、奧地利、英國、瑞典：第一期款 EURO 5,000 (全年費用將於日後公佈)

## 獎學金甄選辦法：

### 文化大使獎(AYUSA Best Ambassador Award of 2010)

爲了鼓勵同學落實文化小大使之身分，特提供獎學金予積極參與社區活動，發揚中華文化之同學。方式包含但不限於：

- 參與 AYUSA 舉辦之各項活動(參與 Key Club、教會等社區服務)
- 呈現文化交流成果(於學校、家庭或社區介紹台灣文化、特色、節慶等)
- 發揚施與受的精神(可邀請美國家庭、同學等來台拜訪，深入台灣文化)
- 參與海外公益活動(如募集海外書籍予台灣有需要的弱勢團體)

### 甄選資料提供方式

請同學依以下方式每月定期繳交甄選資料：

- 將文章/照片以 e-mail、郵寄方式提供至 AYUSA 台北辦事處
- 呈現至個人部落格且於每次上傳文章/照片後 email 告知並提供連結（除非同學提供，AYUSA 無上同學部落格搜尋相關資料之責任）
- AYUSA 僅針對收到的資料部份進行評分，任何口頭上之敘述將不列入考慮。

### 評分方式

AYUSA 將邀請協會會員共同票選，並於 2011 年 7 月中旬之傳承會頒獎。

### 獎學金甄選結果公佈

本辦事處將於網站及贊助媒體上公佈獎學金學生名單，同時會個別寄發通知函。

### 獎學金得主義務

獲得獎學金殊榮之同學，於回國後一年需代表 AYUSA 愛優生協會參與各項與企業機構及民間團體所合作之公益活動，以發揚「施與受」之精神，回饋社會。

### 甄選流程

1. 學生及家長前來聽說明，了解並認同 AYUSA 交換學生專案及其精神
2. 學生考 SLEP 英語能力測驗： 填寫 SLEP 報名表  考試費 NT\$300  繳交 2 張 2 吋大頭照  成績單
3. 面試通過後發予報名表格，所有表格及文件應於 2~3 週內完成繳交作業。

### 必須填寫之表格：

- 第 4~7 頁 學生基本資料、興趣、短文、給接待家庭的信：請填寫越詳細越好。建議同學從 3 方面著手
  - 感謝 - 謝謝接待家庭自願招待。
  - 介紹 - 請盡可能詳細描述你的個性、特性及優點，以便接待家庭對你有進一步了解。
  - 期望 - 對於未來一年的交換學生生活，你的期望爲何？你將帶給接待家庭什麼中華文化。
- 第 8~10 頁 家長基本資料、給接待家庭的信：建議家長從 3 方面著手
  - 感謝 - 謝謝接待家庭自願招待您的孩子。
  - 介紹 - 請家長盡可能詳細描述孩子的個性、特性及優點，以便接待家庭對同學有進一步了解。
  - 期望 - 對於未來一年的交換學生生活，您對孩子的期望爲何？
- 第 11~13 頁 老師評鑑：英文老師及班導師之評鑑
- 第 14~17 頁 健康狀況、過敏、疫苗紀錄、醫師證明  
請攜帶區公所疫苗注射卡至診所或醫院要求醫師開立英文證明。  
註：麻疹三合一必須於 10 年內有施打過，若 10 年內無施打紀錄，請向當地醫院詢問如何補打。
- 第 18~20 頁 AYUSA 台北辦事處評鑑（請同學不必填寫）
- 第 22~27 頁 AYUSA 合約：  
請學生及家長詳閱合約中每項條款，確認無誤後簽名並註明日期。
- 第 28 頁生活照：  
請學生準備 4 張以上生活照，以彩色列印或剪貼方式呈現，不超過 A4 尺寸爲原則，附加簡述，可發揮你的創意。

### 報名方式：洽詢專線：(02)2758-1688#673 甄選小組

1. 線上報名：請 email [ps3@intrax.com.tw](mailto:ps3@intrax.com.tw)，註明「AYUSA 高中交換學生專案甄選報名」。
2. 傳真報名：請至 [www.ayusa.org.tw](http://www.ayusa.org.tw) 下載報名表填寫後，傳真至 02-2711-6316
3. 郵寄報名：國際愛優生文化教育交流協會，106 台北市大安區大安路一段 31 巷 21 號 B2，請於信封上註明「AYUSA 高中交換學生專案甄選報名」。
4. 親自報名：國際愛優生文化教育交流協會，106 台北市大安區大安路一段 31 巷 21 號 B2

SLEP 檢測工本費用：NT\$300

繳款方式：銀行 ATM 銀行代號：004(台灣銀行-松山分行)帳號：064-001-04573-6 (匯款單請務必填寫學生姓名,傳真至 02-2711-6316)